



to huus

Wohn- und Pflegeheim „to huus“ in Barbel
Gepflegt den Lebensabend genießen!

Medizinischer Dienst der Krankenkassen nahm Barbeler Altenpflegeheim „to huus“ unter die Lupe!

Traumnoten machen das Pflorgeteam unglaublich stolz

Barbel - Hohe Auszeichnung für das Altenpflegeheim „to huus“ in Barbel. Vom Medizinischen Dienst der Krankenkassen Niedersachsen erhielt das Haus beste Noten. Bei ihrer Qualitätsprüfung kamen die Experten des Medizinischen Dienstes zu der Gesamtnote von 2,1. Ein erfreuliches Ergebnis für die „to huus“-Pflegedienstleitung.

Aber auch die Einzelnoten können sich sehen lassen. Bei der Befragung der Bewohner über ihre Zufriedenheit erzielte das „to huus“ die Traumnote 1,2 und im Teilbereich Wohnen, Verpflegung, Hauswirtschaft und Hygiene sogar eine glatte „Eins“.

Reinhard Schmidt, Geschäfts-

führer des Wohn- und Pflegeheims „to huus“: „Dieses Ergebnis macht uns natürlich alle sehr stolz und ist der Beweis dafür, dass wir mit unserem Engagement richtig liegen. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen unseren Mitarbeitern bedanken. Diese exzellenten Noten sind für uns Ansporn und Verpflichtung zugleich.“

Das Altenpflegeheim „to huus“ hat übrigens Platz für 48 Bewohner. 46 Plätze sind bereits vergeben, so gefragt ist die stationäre Pflegeeinrichtung im Seemannsort. Hinzu kommen noch Angehörige, die sich zur Kurzzeitpflege in die Obhut der Pflegeprofis in Barbel begeben. Die Bewohner kommen vor-



Langweilig wird's nie! Bewohnerinnen beim „Mensch-ärgere-Dich nicht-Spiel“ im „to huus“

wiegend aus dem Nahbereich des Ammerlandes. Aber auch Bürgerinnen und Bürger aus Barbel finden den Weg in das Wohn- und Pflegeheim.

Neben der Ergotherapie, die im Hause durchgeführt wird, nehmen wöchentlich insgesamt vier Sportgruppen an physiotherapeutischen Übungen und Behandlungen



Gepflegt den Lebensabend genießen

to huus
Wohn- und Pflegeheim

Karpfendamm 10
26676 Barbel
Telefon 04499/2500 und 1832
E-Mail: info@tohuus.com

Am 8. August 2010 großes Sommerfest


Sonden-Ernährung

Luftröhrenschnitt-Versorgung



Patientenversorgung
365 Tage / 24 Std.

Kramer Medizinische Therapien und Versorgung
Tel.: 0441 / 9 83 82 - 0
www.kramer-mt.de



SCHMIDT, LAUTERBACH & PARTNER
STEUERBERATUNGSGESellschaft

... wünschen to huus alles Gute und viel Erfolg!

Am Wandweg 4 • 21303 Rastede
Fax 04432/9786-0 • Fax 04432/9786-44
www.slb-rl.de • info@slb-rl.de

Physiotherapiezentrum Barbel

Emin Hasic

Auf weiterhin eine gute Zusammenarbeit

Spezielles Programm für:
Schlaganfall, Parkinson und Multiple Sklerose Patienten

II. Hüllenweg 5 · Barbel · Tel.: 04499-7760 · E-Mail: eminhasic@web.de



Wohn- und Pflegeheim „to huus“ in Barbel

Gepflegt den Lebensabend genießen!

im Physiotherapiezentrum von Emin Hasic in Barbel teil. Übrigens: Wer sich vor Ort ein Bild machen möchte, der kann dies unter anderem beim Sommerfest des Altenpflegeheims „to Huus“, das am Sonntag, 8. August stattfinden wird. Reinhard Schmidt, Geschäftsführer des Wohn- und Pflegeheim „to huus“: „Wir stehen aber auch an jedem anderen Tag für Beratungen zur Verfügung.“ Einfach anrufen und Termin ausmachen.

Pflegedienstleiter Frank Hein: „Ausgehend von der persönlichen Lebensgeschichte jedes Einzelnen stre-



Verstehen sich prächtig: Bewohner und Bewohnerinnen und das Pflegedienstpersonal

Der rollende Friseur

Friseurmeisterin
Petra Boxen wünscht
weiterhin viel Erfolg!

Buchenallee 13
Telefon: 044 99-8808
Mobil: 01 70-608 50 55

Für jeden Anlass die
richtige Frisur



Weiterhin
gute Zusammenarbeit

Ammerländer Straße 24, 26676 Barbel
Tel.: (0 44 99) 91 93 40

ben wir an, dass unsere Bewohner und Bewohnerinnen durch eine individuelle fördernde Betreuung und Pflege ein größtmögliches Maß an Selbstständigkeit und Lebenszufriedenheit behalten bzw. wiedererlangen. Sie sollen gepflegt ihren Lebensabend genießen können! Unser Grundsatz ist die aktivierende Pflege, die der Förderung der körperlichen und geistigen Beweglichkeit dient. Qualifiziertes Fachpersonal gewährleistet eine sowohl kompetente wie auch bedarfsgerechte Pflege. Wir sehen Angehörige als Partner einer ganzheitlichen Be-

treuungsarbeit. Die persönliche Kontaktpflege und intensive Information der Angehörigen ist für uns deshalb selbstverständlich.“

Und Heimleiter Reinhard Schmidt ergänzt: „Der Artikel 1 des Grundgesetzes der Bundesrepublik Deutschland besagt: Die Würde des Menschen ist unantastbar. Wir fühlen uns diesem Grundsatz verpflichtet.“

Mehr Eindrücke, Fotos und viele interessanten Informationen finden Sie auf der Webseite des Wohn- und Pflegeheims „to huus“: www.tohuus.com

Roder's
SANITÄTSHAUS

Am Kirchplatz 20
26219 Bösel
Telefon: (0 44 94) 92 28 44
Telefax: (0 44 94) 92 28 55

Weiterhin auf eine
gute Zusammenarbeit



**COSMAS
APOTHEKE**

☎ 0 44 99-
92 10 50

**APOTHEKE
AM MOOR**

☎ 0 44 99-
92 50 0

**SAGTER-EMS
APOTHEKE**

☎ 0 44 98-
10 33

hörgeräte rawe

Jeden 2. Mittwoch im Monat sind wir Vormittags mit unserem **rawemobil** bei „to huus“ und bieten für alle Interessierten einen kostenlosen Hörtest und Beratung an. Reparaturen und Pflege an Hörgeräten werden direkt vor Ort durchgeführt.

seit 1955
meisterbetrieb
pädakustiker
tinnitusberater

Fragen? - Rufen Sie einfach an! Fon: 04471/7972



to huus



Wohn- und Pflegeheim „to huus“ in Barbel
Gepflegt den Lebensabend genießen!

TAXI

& Bus

Gaedeke*fährt sie gern...*

- Rollstuhlfahrzeuge
- Krankenfahrten aller Kassen

Tel. (04499) **91 91 00****LCD Flachbildfernseher**81 Bild ab **299,-€**

Weiterhin auf
 eine gute
 Zusammenarbeit!

FERNSEH + ELEKTRO
FUGEL

Hauptstraße 39 · 26676 Elisabethfehn
 Tel.: 04499/921100 oder 1411 · Fax 921102

Zur „Pflege mit Herz und Verstand“ gehören auch die kleinen Lieblinge, mit denen die Senioren auch spazieren gehen dürfen



Damen schafften Double!

Was war das
 Geheimnis des Erfolgs?

Knallhartes Training – selbst im harten Winter

Was für ein gigantischer Erfolg! Die Damen des STV-Barbel haben das erreicht, was den Männern nicht gelang: Sie gewannen das Kreispokal-Finale und sicherten sich damit das Double. Mit einem 5:2 Erfolg gegen den BV Cloppenburg III wurden die cleveren Damen ihrer Favoritenrolle gerecht. Der Aufstieg in die Bezirksliga und der Gewinn des Kreispokal-Finales ist ein Riesenerfolg für die Truppe. Vorstandssprecher Torsten Punkte: „Wir sind unglaublich stolz auf unsere Damen, die eine ganz hervorragende Saison 2009/2010 gespielt haben.“ Kapitänin Corina Achtermann: „Wir haben vom ersten Spieltag an Gas gegeben.“

Mit dem Double sind die Damen des STV Barbel auch aus dem Schatten der Männer herausgetreten. Ihr Trai-

**BARBEL****STV
1946**

ner Manfred Klären (Foto, 2.v.rechts neben Torwarttrainer Dirk Backhaus) : „Jetzt werden wir endlich ernst genommen. Bislang mussten wir oft genug um jeden Ball und um jedes Trikot kämpfen oder haben es selbst organisiert. Doch dieser Erfolg hat eine Wende gebracht. Wir haben aber auch mit Joachim Beckmann einen engagierten Fußballobmann zur Seite, der uns sehr unterstützt.“ Was aber war das Geheimnis ihres Erfolges? Trainer Klären: „Ich muss sagen, dass meine Mädels bis zum Umfallen trainiert haben – selbst bei dem harten Winter sind wir rausgegangen. Aber nach dem Abstieg von der Bezirksliga wollten wir diese Saison unbedingt wieder aufsteigen – und haben es nun ja auch geschafft.“ Soviel Tatkraft und Siegeserfreue imponiert und manche Männermannschaft kann sich davon eine Scheibe abschneiden. Glückwunsch!